



香港學術及職業資歷評審局  
Hong Kong Council for Accreditation of  
Academic & Vocational Qualifications

## 評審報告(摘要)

僱員再培訓局

課程覆審

簿記基礎證書  
(LCCI Level 1 Book-keeping 備試課程) (兼讀制)

2015年3月

此評審報告乃由香港學術及職業資歷評審局（評審局）根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）賦予其「評審當局」的職權而發出。本報告述明其評定、評定的有效期以及規限評定之效力的條件或限制。

## 1. 簡介

- 1.1 僱員再培訓局（Employees Retraining Board）是獨立法定組織，根據《僱員再培訓條例》於 1992 年成立。僱員再培訓局提供的課程是以市場為導向，就業為本，靈活配合市場變化。僱員再培訓局透過統籌、撥款和監察，委任培訓機構提供培訓課程及服務，培訓中心分佈港九新界各區，地區網絡廣闊。現時僱員再培訓局提供約 800 項具市場需求及事業前景的培訓課程，範疇涵蓋近 30 個行業。
- 1.2 受僱員再培訓局（以下簡稱為“再培訓局”）所託，評審局乃根據訂立的服務協議書內列明之職權範圍以及相關之評審指引，為其《簿記基礎證書 (LCCI Level 1 Book-keeping 備試課程) (兼讀制)》(Foundation Certificate in Book-keeping (Preparatory Course for LCCI Level 1 Book-keeping Examination) (Part-time)) 進行課程覆審，以評定課程能否達致其目標和達到資歷架構第 1 級之標準。

## 2. 評審局之評定

評審局在充分考慮評審小組之建議後，作出以下評定：

批准

|             |  |
|-------------|--|
| 營辦者名稱       | <p>1. HKCT Group Limited (ERB)<br/>港專機構有限公司 (再培訓)</p> <p>2. The Hong Kong Federation of Trade Unions (ERB)<br/>香港工會聯合會 (再培訓)</p> <p>3. Heung To College of Professional Studies (ERB)<br/>香島專科學校 (再培訓)</p> <p>4. Methodist Centre (ERB)<br/>循道衛理中心 (再培訓)</p> |
| 資歷頒授者名稱     | <p>Employees Retraining Board<br/>僱員再培訓局</p>   |
| 進修課程名稱      | <p>Foundation Certificate in Book-keeping (Preparatory Course for LCCI Level 1 Book-keeping Examination) (Part-time)<br/>簿記基礎證書 (LCCI Level 1 Book-keeping 備試課程) (兼讀制)</p>   |
| 資歷名稱 (結業資歷) | <p>Foundation Certificate in Book-keeping (Preparatory Course for LCCI Level 1 Book-keeping Examination) (Part-time)<br/>簿記基礎證書 (LCCI Level 1 Book-keeping 備試課程) (兼讀制)</p>   |

|                  |  |
|------------------|--|
| 主要學習/培訓範疇        | 經濟，會計，財務及投資  |
| 其他學習/培訓範疇        | 不適用  |
| 行業               | 不適用  |
| 行業分支             | 不適用  |
| 資歷架構級別           | 第 1 級  |
| 資歷學分             | 10   |
| 修讀模式及修讀期         | 兼讀制<br>98.8 學時（包括 72 面授時數）                                       |
| 中段結業資歷           | 不適用  |
| 有效期              | 4 年 (2015 年 5 月 5 日至 2019 年 5 月 4 日)                             |
| 招收學員次數           | 不適用  |
| 新學員人數上限          | 每班學員人數上限為 25 人   |
| 「能力標準說明」為本課程     | <input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否 |
| 「通用（基礎）能力說明」為本課程 | <input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否 |
| 加於資歷名冊上的其他有用資料   | This is an ERB standardised programme.<br>此為僱員再培訓局的標準化課程。        |
| 授課地址             | 請參閱附錄一   |

### 3. 課程資料

以下課程資料乃由營辦者提供。

#### 3.1 課程目標

- 讓學員掌握會計文員的技術訓練，協助學員應考 LCCI Level 1 Book-keeping 公開試，提高就業能力，以應付行業的入職要求。

#### 3.2 學習成效

完成課程後，學員能夠：

- 編製日常銀行收支記錄傳票；
- 對製作銀行往來調節表有基本認識；
- 認識定額備用制；
- 處理日常零用現金簿；
- 在熟悉的工作環境下，處理基本資本與收益支出；
- 認識分類帳應用及年結調整項目；及
- 在指導下，處理及製作基本會計報表。

### 3.3 課程結構

| 單元                     | 資歷學分 |
|------------------------|------|
| (A) 行業概況<br>(一) 行業簡介   |      |
| (B) 技能訓練<br>(二) 基本簿記訓練 |      |
| (C) 課程評核<br>(三) 課程評核   |      |
| 總計：                    | 10   |

### 3.4 畢業要求

學員必須達到下列畢業要求，方獲頒畢業證書：

- 學員的總出席率須達課程之最低要求(80%)；及
- 必須於課程評估考獲整體合格分數；及
- 必須於期末考試考獲合格分數。

### 3.5 收生條件

- 中三學歷程度及具工作經驗；及
- 須通過英文及數學入學試。

## 4. 重大修改

4.1 於有效期內，如營辦者在未經評審局批准的情況下作出重大修改，評審資格將會失效。

## 5. 資歷名冊

5.1 通過評審局質素保證程序的資歷均可上載到資歷名冊，並獲資歷架構認可。課程營辦者或資歷頒授機構如欲於資歷名冊上載已通過質素保證的資歷，須向評審局相關部門另行提出申請。

5.2 學員在登記有效期內入讀相關通過評審的進修計劃，修畢有關進修計劃並獲得載於資歷名冊的相關資歷，其資歷方為資歷架構認可。

報告編號：15 /140  
檔案編號：VA61/102/201501

| 營辦者名稱  | 授課地址   |
|--|--|
| <p>1. HKCT Group Limited (ERB)<br/>港專機構有限公司 (再培訓)</p>                      | <p>(a) Rooms 508-509, 5/F &amp; Rooms 701-703, 707-712, 7/F, 113 Argyle Street, Mongkok, Kowloon<br/>九龍旺角亞皆老街 113 號 5 樓 508-509 室及 7 樓 701-703、707-712 室</p> <p>(b) Unit 1913-1920, 19/F, Tower 2, Grand Century Place, 193 Prince Edward Road West, Mongkok, Kowloon<br/>九龍旺角太子道西 193 號新世紀廣場 2 座 19 樓 1913-20 室</p> <p>(c) Rm 905-7, 9/F and Rm 1101-5, 11/F, Wing On Kowloon Centre, 345 Nathan Road, Kowloon<br/>九龍彌敦道 345 號永安九龍中心 9 樓 905-7 室及 11 樓 1101-5 室</p> <p>(d) 18/F, One Pacific Centre, 414 Kwun Tong Road, Kwun Tong, Kowloon<br/>九龍觀塘觀塘道 414 號 1 亞太中心 18 樓</p> |
| <p>2. The Hong Kong Federation of Trade Unions (ERB)<br/>香港工會聯合會 (再培訓)</p> | <p>(a) 1/F &amp; 2/F, Independent Building, 499-501A Nathan Road, Yaumatei, Kowloon<br/>九龍油麻地彌敦道 499-501A 號獨立大廈 1 字樓及 2 字樓</p> <p>(b) 2/F, 30 Choi Hung Road, San Po Kong, Kowloon<br/>九龍新蒲崗彩虹道 30 號 2 樓</p> <p>(c) 6/F, Sun Beam Commercial Building, 469-471 Nathan Road, Kowloon<br/>九龍彌敦道 469-471 號新光商業大廈 6 字樓</p>   |
| <p>3. Heung To College of Professional Studies (ERB)<br/>香島專科學校 (再培訓)</p>  | <p>(a) 29 Playing Field Road, Mongkok, Kowloon<br/>九龍旺角運動場道 29 號</p>   |
| <p>4. Methodist Centre (ERB)<br/>循道衛理中心 (再培訓)</p>                          | <p>(a) Rm 701-706, 7/F &amp; Rm 801-804, 8/F, East Town Building, 41 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong<br/>香港灣仔駱克道 41 號東城大廈 7 樓 701-706 室及 8 樓 801-804 室</p> <p>(b) 3/F &amp; 4/F, 22 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong<br/>香港灣仔軒尼詩道 22 號 3-4 樓</p>   |